

Europejski System Opisu Kształcenia Językowego (CEFR) oraz członkostwo w ELCL Quality Alliance



CEFR i ELCL Quality Alliance – Wybór jakości i przejrzystości

Problem- ocena kompetencji językowych wczoraj

- brak możliwości porównania certyfikatów na poziomie międzynarodowym
- liczne dydaktyczne koncepty i niewyraźne struktury oceniania
- uczucie niepewności wśród uczestników

Rozwiązanie- ocena kompetencji językowych dzisiaj

- wykorzystanie europejskich standardów CEFR
- członkostwo w ELCL Quality Alliance

Europejski System Opisu Kształcenia Językowego (CEF)

- **CEFR** (Common European Framework of Reference for Languages: learning, teaching, assessment) – w Polsce określany także jako **ESOKJ** (Europejski System Opisu Kształcenia Językowego), jest systemem opisowym opracowanym na polecenie Rady Europy.
- Od 2001 roku zalecany przez Radę Unii Europejskiej do planowania, przeprowadzania oraz oceny zajęć i kompetencji językowych. Obecnie można go zastosować we wszystkich używanych językach nowożytnych.
- Jego założeniem jest wspieranie wspólnej, wielokulturowej oraz wielojęzycznej Europy oraz niwelacja barier, które stoją na drodze do realizacji tych celów. Znajomość języków obcych ma być tutaj najważniejszym fundamentem.
- Szczegółowo określa zakres wiedzy, sprawności i umiejętności wymaganych na poszczególnych poziomach biegłości językowej.
- Jest obowiązkową lekturą wszystkich zajmujących się:
 1. kształceniem i doskonaleniem nauczycieli,
 2. opracowywaniem podstaw programowych i programów nauczania
 3. określaniem standardów wymagań egzaminacyjnych
 4. autorów podręczników i materiałów dydaktycznych

- „Narzędzie dydaktyczne” CEFR, formularz do samooceny kompetencji językowych, dołączone jest obecnie do Europass i europejskiego paszportu językowego (zobacz: www.europass.cedefop.europa.eu).

Podstawowe założenia systemu CEFR

1. Wprowadzenie skali sześciu poziomów kompetencji (A1 – C2), od absolutnie początkujących do kompetentnych użytkowników:

Kompetentne posługiwanie się językiem obcym

- C2 Mastery (osoba posługująca się językiem ojczystym)
- C1 Effective Operational Proficiency

Samodzielne posługiwanie się językiem obcym

- B2 Vantage
- B1 Threshold

Podstawowe posługiwanie się językiem obcym

- A2 Waystage
- A1 Breakthrough (osoby początkujące)

2. Punktem centralnym nauki języków obcych jest radzenie sobie z zadaniami komunikacyjnymi. Zajęcia językowe skonstruowane według zaleceń CEFR ukierunkowane są szczególnie na działanie.
3. Wraz z wprowadzeniem opisującej wszystkie poziomy skali globalnej, która zawiera sprawności językowe osób uczących się oraz tego, co potrafią oni dokonać na danym poziomie językowym (opisy can – do), umożliwi przeprowadzenie samooceny własnych kompetencji językowych.

CEFR dzisiaj

System CEFR dostępny jest jako dokument (ponad 250 stron) w ponad 30 językach, w Japonii istnieje już jego tłumaczenie.

- CEFR został wdrożony przez większość państwowych ramowych planów programowych.
- Sieć Carla Duisbberga, Digital Publishing jako wiodący europejski usługodawca CBT w dziedzinie języków obcych, wielkie wydawnictwa (Pons, Klett, Langenscheidt, Cambridge University Press, inne) oraz około tysięcy ośrodków szkoleniowych z całej Europy, ale także z Azji i Kanady kształtują ofertę językową właśnie dla Państwa na podstawie zaleceń systemu CEFR.
- W Europie Wschodniej wprowadzono CEFR do prawie wszystkich uczelni wyższych, w Europie Zachodnie na razie tylko w co drugiej.
- Coraz więcej organizacji egzaminacyjnych, tj. TELC i Cambridge ESOL oferuje egzaminy z wyraźnym podziałem według systemu CEFR.

CEFR i ELCL Quality Alliance

ELCL Quality Alliance jest międzynarodowym Stowarzyszeniem członkowskim, do którego przystąpić mogą Szkoły Językowe i Lektorzy, którzy będą kształtować programy nauczania języków obcych na wspólnym europejskim poziomie odniesień i tym samym wspierać jakość i przejrzystość oceny kompetencji językowych.

„ELCL Quality Alliance” nie jest organizacją certyfikującą, która wydaje i zaleca konspekty do testów i egzaminów. Seminaria czy kursy, które nie mogą być certyfikowane przez instytucje certyfikujące, mogą być z powodzeniem zakończone certyfikatem „ELCL QA”. Kursy, które nie oferują żadnych bezpośrednich ewaluacji, takich jak np. „Wakacyjny hiszpański dla początkujących CEFR poziom A1”, mogą być oficjalnie zakończone certyfikatem, który potwierdza zgodność z danym poziomem CEFR.

Radość płynąca z nauki języka obcego, klarowność zasad i zrozumienie między ludźmi są celami przyświecającymi idei CEFR jak również idei „ELCL Quality Alliance”.

- Pod pojęciem ELCL rozumiane jest European Language Competence Licence.
- Pod pojęciem jakość rozumiane jest wykorzystanie ram referencyjnych CEFR
- Pod pojęciem stowarzyszenie - międzynarodowe stowarzyszenie członkowskie.

Organizacja ELCL Quality Alliance

ELCL Quality Alliance zostało powołane do życia pod koniec 2006 roku. Jest reprezentowane obecnie w 10 krajach przez tzw. Reprezentantów Krajowych, którzy są odpowiedzialni za szerzenie idei, założeń ELCL Quality Alliance i opiekę „na miejscu” nad członkami stowarzyszenia.

Międzynarodowy Zarząd składa się przedstawicieli Reprezentantów Krajowych i troszczy się o przekazywanie danych i informacji od wszystkich Reprezentantów Krajowych..

Zarząd Wykonawczy realizuje strategię i doświadczenia Zarządu Międzynarodowego oraz jest odpowiedzialny za pozyskiwanie nowych Reprezentantów Krajowych. Zarząd Wykonawczy ma swoją siedzibę w Niemczech.

Zalety członkostwa

- Możliwość korzystania z zastrzeżonego logo i pieczęci
- Możliwość korzystania z własnych szablonów certyfikatów
- Uczestnictwo w konferencjach ELCL
- Uczestnictwo w seminariach ELCL
- korzystanie z newslettera zawierającego międzynarodowe profile firm
- możliwości współpracy pomiędzy członkami Stowarzyszenia,
- uczestnictwo w konferencjach skierowanych do kadry nauczycielskiej i ośrodków szkoleniowych, które umożliwiają wymianę doświadczeń
- korzystanie z międzynarodowej giełdy trenerów

- rabaty na podręczniki dla nauczycieli i na zajęcia dzięki bezpośredniemu dostępowi do międzynarodowych partnerów
- rabaty na materiały do nauki języków (oprogramowanie, sprzęt techniczny) wybranych producentów

Korzyści dla Członków

Organizacje pracodawców jak na przykład Ministerstwo Edukacji Narodowej, Urząd Służby Cywilnej i Polskie Izby Gospodarcze zalecają swoim Członkom akceptowanie wyłącznie certyfikatów z określoną klasyfikacją poziomów zaawansowania językowego według Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (ESOKJ).

Do korzyści z Członkostwa w ELCL QA możemy zaliczyć:

- wzrost obrotów dzięki wysokiej akceptacji po stronie klientów i pracodawców
- wykorzystanie dodatkowych argumentów marketingowych w oparciu o politykę jakościową i samego produktu
- rozszerzenie oferty edukacyjnej dzięki strategicznym i międzynarodowym partnerom
- zwiększenie zysków dzięki wykorzystaniu certyfikatów ELCL QA i dodatkowych możliwości rabatowych

Wymagania członkowskie

Szkoła Językowa, która chciałaby zostać członkiem ELCL Quality Alliance, musi spełnić następujące wymagania:

- Posiadanie Certyfikatu zgodnego z rodziną ISO 9000 lub certyfikacja zgodna z systemem kontroli o porównywalnej jakości
- akredytacja jako centrum egzaminacyjne (LCCI, TELC, etc) , lub
- członkowsko w jednej z organizacji jakościowych (np. EAQUALS, FELTOM) lub
- Potwierdzenie zgodności jako instytucji edukacyjnej przez organy państwowe
- Program nauczania zgodny z wytycznymi CEFR

Szkoła Językowa powinna zatrudniać nauczycieli posiadających kwalifikacje specjalistyczne do nauczania danych języków i są one uznawane przez państwo. W przypadku zatrudniania native speakers do nauczania ich rodzimego języka, którzy nie posiadają kwalifikacji uznawanych przez państwo, wymagany jest od nich dokument potwierdzający wykształcenie uniwersyteckie. Ponadto wymagany jest odpowiedni staż i doświadczenie pedagogiczne.

Nauczyciele- Lektorzy, którzy chcieliby zostać członkami ELCL Quality Alliance, muszą spełnić następujące wymagania:

posiadanie odpowiednich państwowych dokumentów umożliwiających nauczanie języków obcych. W przypadku native speakers do nauczania ich rodzimego języka, którzy nie posiadają kwalifikacji uznawanych przez państwo, wymagany jest od nich dokument potwierdzający wykształcenie uniwersyteckie. Ponadto wymagany jest odpowiedni staż i doświadczenie pedagogiczne.

Wyżej wymienione wymagania muszą zostać potwierdzone przez Krajowego Reprezentanta ELCL QA po otrzymaniu wypełnionego Wniosku Akredytacyjnego.

Certyfikat ELCL QA

Certyfikat ELCL QA jest najbardziej charakterystycznym i honorowanym znakiem, którym stowarzyszenie może się legitymować na zewnątrz. Zastępuje on tzw. „certyfikaty domowe” i wewnętrzne i jest konsekwentnie stworzony według wymogów CEFR. Certyfikaty te mogą być wydawane wyłącznie przez Szkoły Językowe i Lektorów. Procedura przyznawania certyfikatów nie wymaga przeprowadzania egzaminów.

Po zakończonym kursie językowym Lektor przeprowadza wewnętrzny test kończący kurs, na podstawie którego dokonuje oceny umiejętności językowych swoich kursantów, oczywiście zgodnie ze skalą oceny na podstawie CEFR.

Zasadniczo mogą one być używane do:

- każdej formy zajęć, każdego realizowanego materiału, dla każdego języka obcego, każdej formy podniesienia wyników, a przede wszystkim wystawiane są bez względu na czas i miejsce.
- Opisania poszczególnej sprawności językowej (np. rozumienie ze słuchu) lub kilku (np. rozumienie ze słuchu i tekstu pisanego) lub dla wszystkich sprawności językowych jednocześnie.

Certyfikat ELCL QA jest bezpośrednio do dyspozycji szkoły Językowej i Lektora zaraz po zestawieniu wyników i wprowadzeniu danych do internetowej bazy danych oraz pozwala na sprawdzenie go on-line pod względem swojej autentyczności. Autentyczność certyfikatów może zostać potwierdzona z każdego miejsca na świecie za pomocą internetu. Żaden inny certyfikat nie jest w stanie zaoferować obecnie takiej możliwości.

Szkoły Językowe oraz Lektorzy, którzy chcą zostać członkami Stowarzyszenia ELCL Quality Alliance, mogą zwrócić się do Krajowego Reprezentanta ELCL QA, którego siedziba mieści się we Wrocławiu, Rynek 36/37, lub skontaktować się telefonicznie pod numerem 071/ 364 09 29. Mail: office@elcl.pl